

Transports—Loi

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare la motion rejetée. Le vote suivant porte sur les motions n^{os} 44 et 2 inscrites au nom du député de Regina-Ouest (M. Benjamin).

(Les motions n^{os} 44 et 2 de M. Benjamin, mises aux voix, sont rejetées.)

(Vote n^o 169)

POUR

Députés

Allmand	Guilbault	Nicholson
Althouse	(Saint-Jacques)	(Trinity)
Angus	Heap	Nunziata
Baker	Henderson	Nystrom
Benjamin	Hopkins	Orlikow
Berger	Hovdebo	Ouellet
Blackburn	Jewett	Parry
(Brant)	Kaplan	Penner
Boudria	Keeper	Pépin
Cassidy	Killens	Prud'homme
de Corneille	Langdon	Riis
de Jong	MacLellan	Robichaud
Dingwall	Malépart	Robinson
Epp	Manly	Rossi
(Thunder Bay—	Marchi	Skelly
Nipigon)	McCurdy	Waddell
Finestone	McDonald	Young — 51
Foster	(Broadview—	
Fulton	Greenwood)	
Garneau	Murphy	
Gauthier		

CONTRE

Députés

Andre	de Cotret	Lesick
Belsher	Della Noce	Lewis
Bernier	Desjardins	Lopez
Bertrand	Domm	MacDougall
Binns	Dorin	(Timiskaming)
Bissonnette	Duguay	MacKay
Blackburn	Edwards	Mailly
(Jonquière)	Fennell	Malone
Blais	Ferland	Mantha
Blenkarn	Fontaine	Marin
Blouin	Forrestall	Martin
Bosley	Frleigh	Masse
Bouchard	Fretz	Mazankowski
Bourgault	Friesen	McCain
Boyer	Gass	McCossan
Brightwell	Gérin	McCuish
Brisco	Gottselig	McDermid
Browes	Gray	McDougall
Cadieux	(Bonaventure—Îles-de-	(St. Paul's)
Caldwell	la-Madeleine)	McInnes
Cardiff	Greenaway	McKenzie
Carney	Grisé	McKinnon
Champagne	Gustafson	McKnight
(Champlain)	Hamelin	Merrithew
Charest	Hamilton	Minaker
Clark	Hawkes	Murta
(Brandon—Souris)	Hicks	Nickerson
Cochrane	Hnatyshyn	Nowlan
Collins	Hockin	Oberle
Comeau	Holtmann	O'Neil
Cook	Horner	Ostrom
Corbett	Hudson	Pennock
Cossitt	James	Peterson
Côté	Jepson	Pietz
(Lac-Saint-Jean)	Joncas	Plamondon
Côté	Kempling	Plourde
(Langelier)	Kilgour	Porter
Crofton	Kindy	Ravis
Crosby	King	Redway
(Halifax-Ouest)	Ladouceur	Reid
Dantzer	Lanthier	Reimer
Darling	Lawrence	Ricard
Daubney	Layton	St. Germain

St-Julien
Schellenberg
(Nanaimo—Alberni)
Schellenberger
(Wetaskiwin)
Scott
(Hamilton—Wentworth)
Scowen
Shields
Sparrow
Stackhouse
Stewart
Suluk

Tardif
(Charlesbourg)
Taylor
Thacker
Towers
Tremblay
(Québec-Est)
Tremblay
(Lotbinière)
Tupper
Valcourt
Van De Walle
Vankoughnet
Vézina

Vincent
Warner
Weiner
Wenman
Wilson
(Swift Current—
Maple Creek)
Wilson
(Etobicoke Centre)
Winegard
Wise—148

Le président suppléant (M. Paproski): Je déclare les motions rejetées. Le vote suivant porte sur la motion n^o 46 inscrite au nom du député de Regina-Ouest (M. Benjamin).

(La motion de M. Benjamin, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n^o 170)

POUR

Députés

Allmand	Guilbault	Nicholson
Althouse	(Saint-Jacques)	(Trinity)
Angus	Heap	Nunziata
Baker	Henderson	Nystrom
Benjamin	Hopkins	Orlikow
Berger	Hovdebo	Ouellet
Blackburn	Jewett	Parry
(Brant)	Kaplan	Penner
Boudria	Keeper	Pépin
Cassidy	Killens	Prud'homme
de Corneille	Langdon	Riis
de Jong	MacLellan	Robichaud
Dingwall	Malépart	Robinson
Epp	Manly	Rossi
(Thunder Bay—	Marchi	Skelly
Nipigon)	McCurdy	Waddell
Finestone	McDonald	Young — 51
Foster	(Broadview—	
Fulton	Greenwood)	
Garneau	Murphy	
Gauthier		

CONTRE

Députés

Andre	Cook	Gray
Belsher	Corbett	(Bonaventure—Îles-de-
Bernier	Cossitt	la-Madeleine)
Bertrand	Côté	Greenaway
Binns	(Lac-Saint-Jean)	Grisé
Bissonnette	Côté	Gustafson
Blackburn	(Langelier)	Hamelin
(Jonquière)	Crofton	Hamilton
Blais	Crosby	Hawkes
Blenkarn	(Halifax-Ouest)	Hicks
Blouin	Dantzer	Hnatyshyn
Bosley	Darling	Hockin
Bouchard	Daubney	Holtmann
Bourgault	de Cotret	Horner
Boyer	Della Noce	Hudson
Brightwell	Desjardins	James
Brisco	Domm	Jepson
Browes	Dorin	Joncas
Cadieux	Duguay	Kempling
Caldwell	Edwards	Kilgour
Cardiff	Fennell	Kindy
Carney	Ferland	King
Champagne	Fontaine	Ladouceur
(Champlain)	Forrestall	Lanthier
Charest	Frleigh	Lawrence
Clark	Fretz	Layton
(Brandon—Souris)	Friesen	Lesick
Cochrane	Gass	Lewis
Collins	Gérin	Lopez
Comeau	Gottselig	